

ဓမ္မခန္ဓာ (၇၉) လျှပ်တပြက်စီးနင်းသူများ (အန်-နားဇီအာတ်)

ဉာဏ်စဉ်ကိန်းဝပ်ပေးမှု အမှတ်စဉ် (၈၁)၊ သုတ်ဒေသနာ (၄၆)ပါး၊

ဦးဌေးလွင်ဦး ပြန်ဆိုသည်။

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ကရုဏာရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အားဖြင့်-^{၁၀၁}

၁။	وَالنَّازِعَاتِ غَرْقًا	အရှိန်အဟုန်ဖြင့် လျှပ်တပြက်စီးနင်းသူများအားဖြင့်-
၂။	وَالنَّاشِطَاتِ نَشْطًا	ညှင်သာသိမ်မွေ့သော ညှင်သာသူများအားဖြင့်-
၃။	وَالسَّابِحَاتِ سَبْحًا	လျှင်မြန်သော လျှင်မြန်သွက်လက်သူများအားဖြင့်-
၄။	فَالسَّابِقَاتِ سَبْقًا	လက်ဦးမှုရအောင် လက်ဦးမှုယူသူများအားဖြင့်-
၅။	فَالْمُذَبِّحَاتِ أَكْرًا	အရေးအရာအား စီမံအုပ်ချုပ်သူများအားဖြင့်- ^{၁၀၂}
၆။	يَوْمَ تَرُجَّفُ الرَّاجِفَةُ	တုန်လှုပ်စရာ ဖြစ်စေသော တုန်လှုပ်ရသည့် နေ့ကာလမှာ၊
၇။	تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ	နောက်မှလိုက်နေသော ဆက်တိုက်အကျိုးဆက်အားဖြင့်-
၈။	قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ	စိတ်နှလုံးတို့သည် ထိုနေ့ကာလ၌ ချောက်ချားနေ၍-
၉။	أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ	မျက်လုံးတို့သည် ကြောက်ရွံ့တုန်ရီနေ၍-
၁၀။	يَقُولُونَ إِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ	သူတို့က ပြောကြမည်မှာ “ကျွန်ုပ်တို့သည် ယခင်မူလအတိုင်း ပြည်လည်ဖြစ်ရမည်လော-

(၁၀၂) ဤသုတ်တော်များမှ ပုဂ္ဂိုလ်များမှာ ၇၇:၁-၅ တွင် ဖော်ပြသော ပုဂ္ဂိုလ်များကဲ့သို့ သူ့ကဏ္ဍနှင့်သူ အရေးပါ စွမ်းဆောင်နိုင်သော လူသား အရည်အချင်းရှိသည့် လူသားများကို ပုံဆောင်ခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

၁၁။	<p>﴿أَتَدَا كُنَّا عِظَامًا نَخِرَةً﴾ မည်သို့နည်း၊ ကျွန်ုပ်တို့မှာ ကြေးမုံဆွေးမြေ့သော အရိုးတို့ ဖြစ်ခဲ့ပြီ မဟုတ်လော့”ဟု ဖြစ်၏။</p>
၁၂။	<p>﴿قَالُوا تِلْكَ إِذَا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ﴾ သူတို့က “ယင်းသည် ဆုံးရှုံးရသော ပြန်လည်မှုပင်”ဟု ဆက်ပြောကြလတ္တံ့။</p>
၁၃။	<p>﴿فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ﴾ ယင်းသည် ဟစ်ကြွေးသံ တစ်ချက်သာ ဖြစ်၏။</p>
၁၄။	<p>﴿فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ﴾ သို့ဖြင့် သူတို့သည် ရှင်ထံခွဲရလေပြီ။</p>
၁၅။	<p>﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى﴾ မူဆာ၏ သမိုင်းကြောင်းသည် သင့်ထံသို့ ရောက်လာပြီလော့။</p>
၁၆။	<p>﴿إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى﴾ ကံကြမ္မာရှင်က သူ့အား တောင်တော်- မြတ်သော တောင်ကြား၌ ခေါ်တော်မူ၍-</p>
၁၇။	<p>﴿أَذْهَبَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ﴾ ဖာရိုးထံသို့ သွားလော့၊ သူသည် စည်းဖျက်သူ ဖြစ်၏။</p>
၁၈။	<p>﴿فَقُلْ هَلْ لَّكَ إِلَىٰ أَنْ تَزَكَّىٰ﴾ သူ့အားပြောရမည်မှာ- “သင်သည် စင်ကြယ်လိုမှု ရှိသလော့-</p>
၁၉။	<p>﴿وَأَهْدِيكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَحْسَبِي﴾ သင်သည် ကြောက်ရွံ့ရိသေအံ့မှာ-သင့်အား ကံကြမ္မာရှင်၏ ထံသို့ ကျွန်ုပ်သည် လမ်းညွှန်ပါရစေ”ဟု ဖြစ်၏။</p>
၂၀။ ဖာရိုး အား	<p>﴿فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ﴾ သို့ဖြင့် သူသည် ၎င်းအား ကြီးမားသော နိမိတ်လက္ခဏာကို ပြသ၏။</p>
၂၁။ ဖာရိုး သည်	<p>﴿فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ﴾ သို့သော် ၎င်းသည် ငြင်းဆန်၏၊ အာခံ၏။</p>
၂၂။	<p>﴿ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَىٰ﴾ ထို့နောက် အစောတလျှင် ကြောခိုင်းသွား၏။</p>
၂၃။ ဖာရိုး သည်	<p>﴿فَحَشَرَ فَنَادَىٰ﴾ ၎င်းသည် စည်းရုံး၏၊ ဖိတ်ခေါ်၏။</p>
၂၄။	<p>﴿فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ﴾ ၎င်းက “ကျွန်ုပ်သည် သင်တို့၏ ကံကြမ္မာရှင်ဖြစ်၏။ အမြင့်မြတ်ဆုံး ဖြစ်၏”ဟု ဆို၏။</p>
၂၅။	<p>﴿فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ﴾</p>

	သို့ဖြင့် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ၎င်းအား သုတ်ငင်လိုက်ပြီ၊ နောက်ခေတ် ရှေးခေတ်အတွက် နမူနာတစ်ရပ် ဖြစ်စေ၏။
၂၆။	<p style="text-align: right;">إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِمَن يَخْشَى ﴿٢٦﴾</p> <p>ကေနပ်ပင် ကြောက်ရွံ့ရုံကျိုးတတ်သူတို့အဘို့ ဤ၌ သင်္ခန်းစာတစ်ရပ် ရှိနေ၏။</p>
၂၇။	<p style="text-align: right;">أَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ السَّمَاءُ بَنَاهَا ﴿٢٧﴾</p> <p>သင်တို့အား ဖြစ်တည်စေခြင်းက အာကာသထက် ပို၍ ခက်ခဲသလော၊ အရှင်သည် ၎င်းကို တည်ဆောက်၏။</p>
၂၈။	<p style="text-align: right;">رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّاهَا ﴿٢٨﴾</p> <p>အရှင်သည် ၎င်း၏ အမြင့်ကို မြင့်မြောက်ထား၏ ၎င်းကို စုံလင်ပုံပေါ်စေ၏။</p>
၂၉။	<p style="text-align: right;">وَأَعْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ﴿٢٩﴾</p> <p>အရှင်သည် ၎င်း၏ ညကို အမှောင်ဖုံးစေ၍၊ ၎င်း၏ အလင်းကို ထွက်ပေါ်စေ၏။</p>
၃၀။ ၃၀:၅	<p style="text-align: right;">وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ﴿٣٠﴾</p> <p>ကမ္ဘာပြိုလ် ဤနောက် ၎င်းကို ကြက်ဥပုံ ဖြစ်စေ၏။^{၁၁၂၃}</p>
၃၁။	<p style="text-align: right;">أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا ﴿٣١﴾</p> <p>ထိုမှ ၎င်း၏ ရေနှင့် ၎င်း၏ စားကျက်ကို ထွက်ပေါ်စေ၏။</p>
၃၂။	<p style="text-align: right;">وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا ﴿٣٢﴾</p> <p>တောင်တန်းများ- အရှင်သည် ၎င်းတို့ကို တွယ်ကပ်နေစေ၏။</p>
၃၃။	<p style="text-align: right;">مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ﴿٣٣﴾</p> <p>သင်တို့အတွက်၊ သင်တို့၏ တိရစ္ဆာန်များအတွက် အကျိုးရှိစေရန် ဖြစ်၏။</p>
၃၄။	<p style="text-align: right;">فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَى ﴿٣٤﴾</p> <p>ထို့နောက် ကြီးမားသော ပေါက်ကွဲမှု ဆိုက်ရောက်လာသော အခါ-</p>
၃၅။	<p style="text-align: right;">يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى ﴿٣٥﴾</p> <p>လူသားသည် သူကြိုးပမ်းခဲ့သမျှကို သတိပေါ်စေသော နေ့ကာလ ဖြစ်၏။</p>
၃၆။	<p style="text-align: right;">وَبَرَزَتِ الْجَحِيمُ لِمَن يَرَى ﴿٣٦﴾</p> <p>ငရဲဘုံအား၊ မြင်သူအတွက် မြင်ကွင်းဖြစ်စေ၏။</p>
၃၇။	<p style="text-align: right;">فَأَمَّا مَنْ طَغَى ﴿٣٧﴾</p> <p>ယင်းမှာ စည်းဖျက်သူတို့ အတွက်-</p>
၃၈။	<p style="text-align: right;">وَأَثَرَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴿٣٨﴾</p> <p>လောကီ ဘဝအား အလေးပေးခဲ့သူတို့အတွက်-</p>
၃၉။	<p style="text-align: right;">فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى ﴿٣٩﴾</p>

(၁၁၂၃) အာရ်ဖီစကားလုံး ဒဟာဟာသည် ကြက်ဥပုံ အနက်ကိုပေးသည့် ဒဟာဟီဟူသော စကားလုံးမှ ဆင့်ပွားလာခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

	ကေနပ် ငရဲတုံသည် သူ၏ နေရာထိုင်ခင်း ဖြစ်၏။
၄၀။	وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ﴿٤٠﴾ သို့သော် ကံကြမ္မာရှင်၏ ထံ၌ ရပ်ရမည်ကို ကြောက်ရွံ့ရိုက်ကျိုးလျက် သူ၏ ဉာဉ်စရိုက်အား မတော်လောဘမှ ချိုးနှိမ်ခဲ့သူတို့အတွက်-
၄၁။	فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ﴿٤١﴾ ကေနပ် ဥယျာဉ်တုံသည် သူ၏ နေရာထိုင်ခင်း ဖြစ်၏။
၄၂။	يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ﴿٤٢﴾ သူတို့သည် သင့်အား အချိန်နာရီအကြောင်းကို မေးမြန်းကြ၏။ ယင်းသည် မည်သည့်အခါ ကျရောက်လာမည်နည်း။
၄၃။	فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرَاهَا ﴿٤٣﴾ သင် သတိပေါ်ပေးနေသော ထိုအကြောင်း ဖြစ်၏။
၄၄။	إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا ﴿٤٤﴾ ၎င်း၏ ပန်းတိုင်သည် ကံကြမ္မာရှင်ထံသို့ ဖြစ်၏။ ^{၁၁၂၄}
၄၅။	إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ مِّنْ يَّخْشَاهَا ﴿٤٥﴾ အသင်သည်ကား ၎င်းအား ကြောက်ရွံ့တတ်သူတို့ကိုသာ သတိပေါ်ပေးရန် ဖြစ်၏။
၄၆။	كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ﴿٤٦﴾ ၎င်းကို သူတို့ မြင်တွေ့ရသောကာလ၌၊ သူတို့သည် တစ်မနက်၊ တစ်ညနေခန့်သာ နေထိုင်ခဲ့ရ သကဲ့သို့ ဖြစ်လတ္တံ့။ ^{၁၁၂၅}

(၁၁၂၄) ထိုအရာ၏ နောက်ဆုံး အဆုံးအဖြတ်သည် ကံကြမ္မာရှင်၏ ထံမှသာ ဖြစ်၏။ ဟု ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။
(၁၁၂၅) သူတို့အတွက် သတိပေးထားသော နေ့ကာလအား ဆိုက်မြိုက်သော ကာလ၌- သူတို့သည် လောကီစည်းစိမ်အား ခံစားနေခဲ့ရသည်မှာ တစ်နေ့၏ အစိတ်အပိုင်း နံနက်ခင်း တစ်ခု၊ သို့မဟုတ် ညနေခင်း တစ်ခုမျှသာ ဖြစ်ခဲ့သည်ဟု ခံစားရလတ္တံ့။